

GBB 2021 KOMENAD YEC'HEDEL

Sikour an holl hon do ezhomm evit ma vo doujet d'ar reolennoù a-enep ar virus.

Evit an darvoudoù er-maez :

- masklet d'ar Gwener (rak ne vo ket eus ar pass yec'hedel). Maskl diret (met erbedet, kuzhuliet) d'ar Sadorn (hervez reolennoù nevez : <https://www.gouvernement.fr/les-protocoles-sanitaires-de-reouverture-des-discotheques-et-concerts-en-plein-air>)
- lakaat jel hidroalkoolek alies. Ar re a-youl vat en degemer a roio un takennad jel d'an holl er mont-tre.
- posupl eo bezañ war-sav evit selaou ar sonadegoù
- ar re a-youl vat er bilhederezh, ti-bank, tavarn, standoù boued o do ur produ da lazhañ ar virusoù war o stal ha kempenn gwech ha gwech ar c'hontouerioù/taolioù.
- biroù ha linennoù gortoz 'vo treset war al leur e-lec'h e c'hell bezañ strolladoù tud : heuliit anezho !
- chom ur metrad pell eus ar re all (nemet ma'z int eus ho familh).

Evit an darvoudoù e-barzh :

- maskl dre ret
- tud azezet nemetken
- doujit d'an niver a dud aotreet er memes koulz en ur sal (skritellet e vo).

Evit debriñ hag evañ :

- un davarn, ur stal krampouezh, ur stal grillhadennoù hag ur stal kig dañvad grillhet a vo.
- azezet evit debriñ hag evañ.
- ne vo ket posubl evañ ouzh ar c'hontouer.
- strolladoù 6 ouzh taol d'ar muiañ.

Ar reolennoù-mañ a vo skritellet war ar gouel. Adlavaret e vint er mikro war al leurenn. Kontañ a reomp warnoc'h evit doujañ d'ar reolennoù-se !

GBB hep maskl!
peogwir...

PASS YEC'HEDEL

Petra eo ?
3 zoare a zo evit kaout ur pass yec'hedel :

- Un test PCR pe antijenik negativel graet 48 eurvezh a-raok d'ar muiañ (n'eo ket posupl ober «auto-test», met test halvel e c'hellloc'h goulenn gant an apotiker.ez)*
- Un testeni oc'h bet vaksinet : ma vez klok ho «schema vaksinañ»
- Un testeni oc'h bet klañv ha n'oc'h ket mui : disoc'h un test RT-PCR pe antijenik positivel a brou n'och ket mui klañv gant ar c'h/COVID-19. An testeni-mañ a zo da vezañ koshoc'h eget 15 devezh met pas muioc'h eget 6 miz.

1 mont-tre = 1 bilhed + 1 pass yec'hedel

Evit piv eo ?
Arvesterien.ezed ouzhpenn 11 vloaz
d'ar Sadorn 3/07

* un test antigénique, c'est 15 minutes en pharmacie !

D'ar Sadorn 3/07 : ur mont-tre = 1 bilhed + 1 pass yec'hedel (diret evit ar re a youl vat hag an arzourien).

Penaos kaout ho hini ?

- bezañ vaksinet 2 wech
- ober un test PCR pe antijenik (15 munutenn e ti an apotiker.ez) just a-raok ar gouel.
- kaout un testeni oc'h bet klañv gant ar c'hovid met n'oc'h ket mui

GBB 2021 PROTOCOLE SANITAIRE

La contribution de chacun est nécessaire pour appliquer les consignes contre le virus.

Activités à l'extérieur :

- Port du masque le vendredi (car pas de pass sanitaire), port du masque non obligatoire (mais recommandé) le samedi (selon les nouvelles règles : <https://www.gouvernement.fr/les-protocoles-sanitaires-de-reouverture-des-discotheques-et-concerts-en-plein-air>)
- Appliquer du gel hydroalcoolique régulièrement. Les bénévoles à l'entrée donneront du gel hydroalcoolique aux personnes entrant sur le site,
- Il est possible de rester debout devant les concerts,
- Les bénévoles à la billetterie, banque, bar, stand de restauration disposent de produits virucides pour nettoyer régulièrement les tables et comptoirs,
- Respecter les marquages au sol, aux endroits où il peut y avoir des attroupements,
- Maintenir une distance d'un mètre entre les personnes (sauf pour les personnes d'une même famille).

Activités à l'intérieur :

- Port du masque obligatoire,
- Le public doit être assis,
- Respecter la jauge maximale affichée à l'entrée de la salle.

Pour boire et manger :

- Il y aura des stands de crêpes, de grillades, de kebab et un bar,
- Il faut s'asseoir pour consommer,
- Il n'est pas possible de rester au comptoir,
- Tablées de 6 personnes maximum.

Ces consignes sanitaires seront affichées sur le site. Elles seront également rappelées au micro. Nous comptons sur vous pour les respecter !

The infographic features the GBB logo in large, stylized letters. To the right, the text 'sans masque!' is written in a red, bubbly font, with an arrow pointing to the word 'sans' and the phrase 'parce que...' below it. The central focus is a large white circle with a blue border containing the text 'PASS SANITAIRE' in bold blue letters, followed by 'Qu'est-ce que c'est?' in red. Below this, it lists three conditions for validity: a negative PCR or antigenic test (with a note about salivary tests), a complete vaccination certificate, and a recovery certificate from a PCR or antigenic test. It then states '1 entrée = 1 billet + 1 pass sanitaire valide' and 'C'est pour qui?' with the note 'Les festivaliers à partir de 11 ans du Samedi 3/07'. At the bottom, a small note says '* un test antigénique, c'est 15 minutes en pharmacie !'. The background is yellow with musical notes and decorative symbols.

Le Samedi 3/07 : 1 entrée = 1 billet + 1 pass sanitaire ! (non nécessaire pour les bénévoles et les artistes)

Comment avoir votre pass sanitaire ?

- être vacciné (vaccination complète) : le QR code dans votre smartphone ou en version papier fait foi
- faire un test PCR ou un test antigénique (15 min en pharmacie) juste avant de venir à la fête
- avoir une preuve de rétablissement du Covid-19